

155. Garrell

cast. *estevado, patiestevado*
fr. *bancroche, (aux) jambes arquées*
it. *gambe vare, gambe inarcate*

Q 173 i 174

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu *INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA*
- // separació entre respostes a partir de la tercera
- sense resposta
- * 'amb les cames arquejades cap a fora'
- ▲ 'amb les cames arquejades cap a dintre'

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

La majoria de respostes corresponen al significat 'que té les cames arquejades'. Quan l'inf. ho precisa indiquem si són arquejades cap a fora o cap a dintre. No indiquem la variació morfològica en respostes del tipus "cames tortes", "cames voltades", "de rotllo", etc., que només s'adeqüen parcialment a l'enunciat.

- 2 ■ Amb els peus girats cap a dintre
- 3 □ Amb els peus girats cap a fora
- 10 □ [ən,ə ɣər'eɫ] 'caure (a algú) les mitges'
- 12 ■ [əs təkən əls kləβi'ɫ'ans]
- 13 ■ Ús humorístic
- 15 + [fəŋkər'at]
- 16 □ SEM Té malament els "sobre-ronyons"
- 18 ■ "Torç el peu a baix"; derivat: [gərə'ɫ'a] 'posar el calçat tort'
- 19 ■ [əs təkən əm əls p'ews. / də l' un tɾəβi'ɫ'o m l' 'atrə]
- 20 □ Amb els peus girats cap a fora + [p'ews pl'ans] SEM Context: [p.əzə ls p'ews pl'ans]
- 33 + [k'aməs t'ortəs]*▲
- 36 ■ (?) Amb el peu tort + [t'e səs k'aməs t'ortəs]
- 40 + [t'ort] "Amb les cames de traves" // [əm ləs k'aməz ɟunt'adəs]
- 44 + [p'ewɟir'at]
- 49 + [kəm,inə m əls p'ewz əwβ'ers]
- 57 □ Amb una cama una mica torta + [kən[ɟər'o] Camina malament // [kən[ɟərun'et] Camina malament
- 58 ■ [puz,arsə də fəŋk'aru] 'eixarrancar-se' (enq. compl. de 2000)
- 61 □ L'inf. considera que és diferent de *garrell*, però no n'explica els detalls
- 62 □ Amb el peus cap enfora
- 67 + [t'e ləs k'aməs t'ortəs]
- 74 + [kəm,inə n səs p'ews pə səz βut'i'yas] Referit a qui té els peus girats cap a fora
- 78 ■ SEM
- 80 ■ *m.*
- 83 + [p'ewz də v'akə] SEM Peus plans
- 84 □ SEM
- 85 □ 'eixancarrat' + [abald'at] SEM Que no mou els braços o les "anques" ('cames')
- 91 + [tupin'e] Amb les cames "cap enrere"
- 113 + [p'ews pl'ans] SEM
- 116 + [k'aməs t'ortəs]
- 118 + [t'or de k'ames] // [p,antʃe də kon'i'ɫ]
- 119 + [te ls p'ews taŋk'ats] // [t'e ls p'ews pl'ans] SEM
- 120 + [p'ews pl'ans] SEM
- 122 + [es t'oke]▲
- 125 □ MORF
- 129 □ Amb els peus girats cap a fora
- 132 + [t'e lez ɣ'ares t'ortəs]
- 134 □ Enq. compl. de 1991
- 136 ■ Es toca en caminar
- 138 + [lez ɣ'ares torθ'iðes] // [gar'oθ] Enq. compl. de 1991
- 163 ■ MORF Context: "caminar [de kant'o]"
- 164 ■ "Com l'esteva del forcat"
- 167 ■ Context: "caminar [p'anda]" □ "Igual poden estar pac a dins que pac a fora"
- 168 □ "Camina mal"
- 170 + [pat'ut]
- 173 ■ Context: [t'u vas p'ando]
- 181 + [t'e les k'amez ɣar'uðes]
- 184 □ (?)
- 185 □ PU
- 189 □ [?]

0 50 km
Escala 1: 1.500.000

